

## ● 9月度土曜例会

9月度土曜例会(10/09/18)

本日のゲストスピーカーは Marina さん、3 度目の登場です。毎回、きらきら目を輝かせながら巧みな話術で日本、及び日本人の“これはどうなの、いいこと？悪いこと？”様々な事柄についてストレートにぶつけてくれ、私たちが逆に日本を再発見させられます。Customs, manners and culture of Japan 今回も内容は盛り沢山 - - - -。では早速。

・いただきます、ご馳走様、お疲れ様でした。伝統的な礼儀正しさは素晴らしいと思う。しかし、決まった表現のパターンなので、凄く言いやすいですね？考えなくても良い時、気持ちも入れず自動的に言ってしまう事もあるかも？！言い方は決まっていなくて、何を言おうか考えないといけないので、脳のトレーニングにもなります

・「乾杯」というのはロシアにはない。不思議ですね？飲むときに言い方が決まっていない。毎回、毎回飲むごとに新しい toast を言います。例えば、「to you」, [to health], [to beautiful women] など。毎回何か新しい一言を。

・お中元、お歳暮。ロシアにはありません。ギフトは送る方も送られるほうも幸せですね。

・転居挨拶。日本では引越した時 向こう三軒両隣に挨拶回りをしますが、ロシアではそれは無しです。落ち着いた後で友人たちを招きますが。



● .

・お弁当。食材、盛り付け、料理法全てにおいて完璧！ロシア女性もお弁当文化、もっと持つべきです、忙しいからといってジャンクフードに走らずに。私も旦那のお弁当作っています。（朝ではなく前日の夕食時だけれど）

・食事。日本ではごはん一粒でも残さず食べる、polite だと思います。中国では、えっ！まだ足りないの？と取られますが。

子供に“残すもったいないお化けが来るよ”と諭すのは良い事ですね。

・トイレのスリッパ。衛生的、クリーンで素敵。

・訪問時の手みやげ。ロシアにも手ぶらで人の家を訪問するのはダメとされます。日本との共通点ですね

・お客様は神様です。小額のお客様でも分け隔てないサービスは世界一ですね。普通外国では高額客が神様なのに。伝統ではないのですがどんなお店でもそうだから感心します。

・名刺。深々としたおじぎの後すぐ名刺交換、多分外国人にとってはそれほど重要ではない事、むしろ感心しない事かも。おおげさ？つまよう枝代わりに使われたら最悪です。

・チップ。良いサービスにも関わらずチップ不要。世界中こうなったら良いのに。

- ・義理チョコ。日本男性はそんなにチョコレートが好きなのかしら？それに義理って言葉ちょっと――。
- ・結婚式。formal event, big business なんですね日本では。式場、式次第、長々と続く挨拶、チョット硬くて疲れませんか？でも結構皆さん楽しんでるみたい、花嫁は女王様のように扱われます。
- ・郷に入れば郷に従え。私ってダメ！黙ってられないタイプだから。でも包み込んでくれるやさしさに守られています。
- ・握手、ハグ文化 VS おじぎ文化
- ・誕生日。旦那の誕生日なのに両親から電話も無い。かといって日頃は凄く親切で優しいのに。日本では誕生日ってそんなに大切じゃないんですね、selfish thing と取られるのかな。ちょっとショックでした。(その代わり命日を大切にしますよという意見が出ました)
- ・人を我が家に招く。人の家には頻繁に伺うのに、自分の家には絶対招かない、そんな方もいます。家の中 messy なのかな？

● .

後半は Welcome to Siberia : Krasnoyarsk City です。

ところでこの際どこを Siberia と言うのか調べてみて下さい。この Krasnoyarsk krai はその中心ですね。

Krasnoyarsk krai



● .

Russia's largest krai, occupying an area of 2,339,700 square kilometers, which is 13% of the country's total territory (about six times of Japan). Krasnoyarsk is a city and the administrative center of Krasnoyarsk Krai, Russia, located on the Yenisey River. It is the third largest city in Siberia, with population of 948,500 (2009 est.) Krasnoyarsk is an important junction of the Trans-Siberian Railway and one of Russia's largest producers of aluminium.

The climate of the krai is strongly continental with large temperature variations during the year. For the central and southern regions where most of the krai's population lives, long winters and short, hot summers are characteristic.

The average temperature in January is  $-36^{\circ}\text{C}$  in the north and  $-18^{\circ}\text{C}$  in the south. The average temperature in July is  $10^{\circ}\text{C}$  in the north and  $20^{\circ}\text{C}$  in the south. Population is about three million.

● .

### Natural resources

The krai is among the richest of Russia's regions in natural resources. Eighty percent of the country's nickel, 75% of its cobalt, 70% of its copper is extracted here. Krasnoyarsk also produces 20% of the country's timber. More than 95% of Russian resources of platinum and platinoids are concentrated in the krai.

The two most powerful hydroelectric plants in Russia are built on the Yenisei River. It makes Krasnoyarsk Krai one of the most important producers of electric energy in Russia.



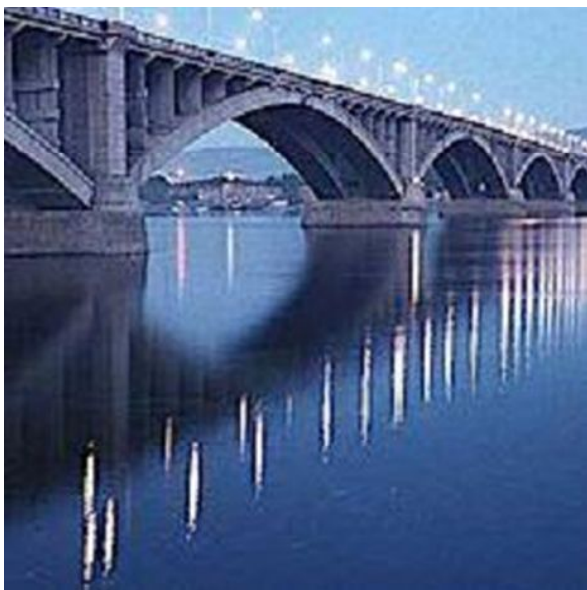
### Krasnoyarsk

The city was founded in July of 1628 as a Russian border fort. (コザックの城下町としてスタート)

After the Russian Revolution of 1917 during the periods of centralized planning (pyatiletkas) numerous large plants and factories were constructed in Krasnoyarsk. Krasnoyarsk was also a home to Krasnoyarsk Northeast air base, which was turned into living blocks after the collapse of the Soviet Union. (こんな為か 20 年前までは秘密に包まれその名前が広く知れ渡らなかった。The city is one of the comfortable cities to live in Russia)

The Yenisei River flows from west to east through the city. Due to the Krasnoyarsk hydroelectric dam 32 kilometers upstream, the Yenisei never freezes in winter and never exceeds 14 ° C in summer through the city.

● .



・左の写真は Marina さんが毎日通学していた町の中心部にある幅 2km の橋です。

・町は山に囲まれていて京都の様な地形です。

・冬は 5 時には暗くなる、でも夏は白夜、ロマンチックです。New Year Tree の高さは世界一でした。

・アウトサイド

The most popular place of attraction for tourists visiting Krasnoyarsk is the huge national nature reserve Stolby (Pillars in Russian) or the Rock Pillars. Stolby covers an area of 470 km<sup>2</sup> with numerous giant granite rocks formations up to 100 meters high, many of very extraordinary shapes. Stolby is also a major rock climbing location.

Mayor がユニークなキャラの持ち主のようです。Parm tree をシベリアに持ち込み育成、枯らさない様に手入れする予算が莫大に掛けられています。またブラジルに行ってカーニバルを見てひらめきまし

た。よし、市でもカーニバル開催しよう、それ以来毎年開催。ロンドンの Big Ben を見て市庁に同じようにタワーを設立。さらにはローマの Singing fountain と同様の泉を作り市民の憩いの場所に。日本に来て桜も思ったが旨いはず、りんごの花で諦めているそう。

World wrestling Cup を開催したり本格的なスキー場をオープンさせたりと、大忙しの様子です。

A new ski resort has opened in Krasnoyarsk Territory, which officials are claiming to be the first Russian resort of world standard. The resort, Bobrov Log boasts 15 ski tracks of different levels of difficulty and ranging from 400-1,800m in length, two four-seat chair lifts, two restaurants, five bars, a night club, and parking for 500 cars.

町の日本人？たぶん一人の日本語教師とうちの旦那だけでしょう。

コンビニは無いけどキオスクはバス停近くにあります。ドラッグは 24 時間営業。

蕎麦の粉、沢山とれます。天然物のキャビアなかなか食べられません。

Marina さん。今回も楽しいスピーチありがとうございました。